



il Direttore

ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

**Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia
A00 INGV**

Protocollo Generale - U

N. 0009374

del 19/06/2018



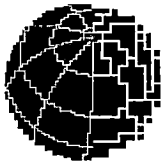
Gestione WEB

Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori di Sezione
Al Responsabile Centro Servizi – Ufficio per il Coordinamento
delle attività a Supporto della Ricerca
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 616/2018 del 08/06/2018 – Allegato N al Verbale n. 04/2018 concernente: Accordo quadro di collaborazione scientifica tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e il Servizio Ufficio Genio Civile di Catania.

Tullio PEPE



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Delibera n. 616/2018

Allegato N al Verbale 04/2018

Oggetto: Accordo quadro di collaborazione scientifica tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e il Servizio Ufficio Genio Civile di Catania.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- **VISTO** il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- **VISTA** la Legge 27 settembre 2007, n. 165, concernente la "Delega al Governo in materia di riordino degli Enti di Ricerca";
- **VISTO** il Decreto legislativo 31 dicembre 2009, n. 213, concernente il "Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165";
- **VISTO** il Decreto legislativo 25 Novembre 2016, n. 218, recante "*Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge n. 124/2015*";
- **VISTO** lo Statuto dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia approvato con delibera n. 424/2017 del Consiglio di Amministrazione, in data 15 settembre 2017 - pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 27 del 02 febbraio 2018 in particolare l'art. 8 comma 6 lettera f) il quale prevede che il CdA "...*delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*";
- **VISTO** il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, emanato con Decreto del Presidente n. 45 del 21/02/2018 e pubblicato sul sito istituzionale;
- **VISTO** il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie Generale n. 119 del 14 maggio 2018 e pubblicato sul sito istituzionale;
- **VALUTATA** l'opportunità di sottoscrivere l'Accordo quadro di collaborazione scientifica tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e il Servizio Ufficio Genio Civile di Catania, teso appunto alla collaborazione in attività di ricerca che presentino finalità scientifiche e tecnologiche d'interesse comune nell'ambito della geofisica di prospezione della ricostruzione della struttura crostale nell'area etnea, e della geomatica, attraverso attività comuni concordati e definiti da apposite e specifiche Convenzioni;
- **CONSIDERATO** che le Parti, con il presente Accordo quadro, istituiscono una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, finalizzata a garantire il conseguimento dell'interesse pubblico nella ricerca scientifica;
- **VISTI** i pareri favorevoli dei Direttori di Sezione e di Dipartimento;

DELIBERA

di autorizzare il Presidente, alla definizione nonché alla sottoscrizione dell'Accordo quadro di collaborazione scientifica tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e il Servizio Ufficio Genio Civile di Catania (all.1).

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 08/06/2018

La segretaria verbalizzante

(Avv. Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE

(Prof. Carlo DOGLIONI)

ACCORDO QUADRO DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA

TRA

L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (di seguito denominato INGV)

con sede legale in Via di Vigna Murata 605, 00143 ROMA (Partita IVA e Codice

Fiscale 06838821004) rappresentato dal Prof. Carlo DOGLIONI, nella persona del

Presidente pro tempore, domiciliato per la carica e agli effetti presso la sede

dell'INGV.

E

Il ~~Servizio Ufficio Genio Civile di Catania~~ (di seguito denominato GCCT) con

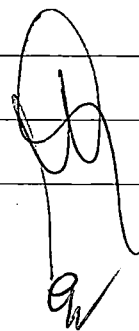
sede legale in Via Lago di Nicito n. 89, Catania (Partita IVA 02711070827 e Codice

Fiscale 80012000826), rappresentato dall'Ing. Salvatore Gabriele Ragusa,

debitamente autorizzato alla firma del presente atto.

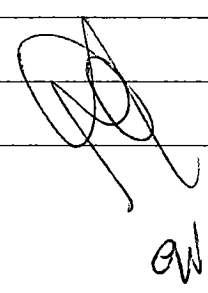
PREMESSE

- il Decreto Legislativo n. 381 del 29 settembre 1999 che ha istituito l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e, all'art. 2 comma 1, 2 e 3, ne definisce le attività;
- l'INGV è il centro primario della ricerca scientifica nazionale in ambito geofisico e vulcanologico;
- l'INGV è componente del Servizio Nazionale di Protezione Civile ai sensi della legge 24 febbraio 1992, n. 225;
- l'INGV, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2, comma 2, lettera a), promuove e svolge attività di ricerca: "(omissis)... a. attraverso le analisi delle osservazioni finalizzate al monitoraggio e alla modellazione dei processi naturali della Terra; b. attraverso la raccolta e l'analisi dei dati che contribuiscono al miglioramento delle conoscenze del sistema Terra, finalizzati



anche alla protezione civile e ambientale”;

- l' INGV, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2, comma 2, lettera b): "(omissis)...può partecipare a programmi avviati da altri soggetti; può stipulare accordi e convenzioni per la fornitura dei dati, elaborazioni e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche amministrazioni, enti locali e soggetti privati”;
- l' INGV sviluppa ricerche finalizzate alla conoscenza della struttura crostale dell'Italia anche attraverso tecniche di geofisica di prospezione attiva e passiva in collaborazione con centri di ricerca nazionali e internazionali;
- il Decreto Presidenziale 14 giugno 2016, n. 12 della Regione Siciliana rimodula e ridefinisce gli assetti organizzativi dei Dipartimenti Regionali, e nello specifico quello del Dipartimento Regionale Tecnico;
- l'AREA 3 del Dipartimento Regionale Tecnico coordina le attività degli Uffici del Genio Civile dell'Isola;
- il GCCT svolge nell'ambito della provincia di Catania, le attività di competenza di natura tecnica concernenti: controlli di 1° livello sulle opere finanziate coi fondi comunitari, adempimenti connessi alle norme di settore in materia di geologia e assetto del territorio, di infrastrutture e trasporti, di opere igienico sanitarie, di acque pubbliche ed impianti elettrici, di consolidamento dei centri abitati ed opere idrauliche, di norme tecniche per le costruzioni, di approvazione di opere pubbliche, di demanio marittimo, di progettazione e direzione lavori di opere pubbliche anche in regime di urgenza e somma urgenza.
- il GCCT svolge presso i suoi uffici adempimenti di Geologia connessi al rilascio di pareri ed alle progettazioni di competenza dell'Ufficio, e adempimenti di assetto Idrogeologico del territorio ed alla Protezione Civile;



- l' INGV e il GCCT hanno interesse a sviluppare una collaborazione sulle attività di ricerca che utilizzano le più avanzate tecniche di geofisica di prospezione e di geomatica, per migliorare la realizzazione di programmi scientifici di comune interesse anche utilizzando la documentazione tecnica e scientifica in possesso del GCCT raccolta negli anni nel corso delle sue attività istituzionali;
- l' art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni e integrazioni, prevede lo svolgimento, in collaborazione, di attività di interesse comune tra pubbliche amministrazioni.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ARTICOLO 1

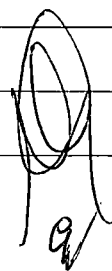
1.1 Le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente Accordo Quadro di Collaborazione Scientifica (di seguito denominato Accordo) e si considerano integralmente trascritte nel presente articolo.

ARTICOLO 2

2.1 L' INGV e il GCCT, di seguito denominate congiuntamente le Parti, stabiliscono di collaborare in attività di ricerca che presentino finalità scientifiche e tecnologiche di interesse comune nell'ambito della geofisica di prospezione, della ricostruzione della struttura crostale nell'area etnea, e della geomatica, attraverso attività comuni concordati e definiti da apposite e specifiche Convenzioni Operative.

ARTICOLO 3

3.1 Nelle Convenzioni Operative attuative del presente Accordo saranno definite le forme di collaborazione, le risorse umane, strumentali e finanziarie messe reciprocamente a disposizione, nonché il luogo di svolgimento delle attività scientifiche.



3.2 In ciascuna Convenzione Operativa sarà indicato il personale coinvolto per ciascuna Parte e il rapporto giuridico con le Parti stesse.

3.3 In ciascuna Convenzione Operativa saranno indicate le eventuali risorse finanziarie necessarie al ristoro dei costi operativi delle Parti definiti in dettaglio attraverso specifici allegati tecnici.

3.4 In ciascuna Convenzione Operativa saranno indicati i referenti per ciascuna parte.

ARTICOLO 4

4.1 Ciascuna Parte, salvo quanto di volta in volta diversamente ed espressamente stabilito caso per caso, ha la libera disponibilità delle conoscenze tecnologiche e dei dati acquisiti nel corso delle attività di cui al presente Accordo, fatta eccezione di quelli preesistenti detenuti da una parte e messi a disposizione dell'altra per lo svolgimento di attività congiunte.

4.2 La proprietà intellettuale e il regime dei diritti di sfruttamento industriale relativi alla conoscenza acquisita e ad eventuali invenzioni e brevetti derivanti dalle attività predette saranno definiti nelle relative Convenzioni Operative sulla base dell'apporto fornito da ciascun Ente.

4.3 L'INGV e il GCCT si impegnano reciprocamente a menzionare l'altra Parte in ogni opera o scritto scientifico relativo ad attività svolta in comune o, comunque, utilizzando l'apporto dell'altra.

4.4 I risultati scientifici delle attività oggetto del presente Accordo saranno resi disponibili alla comunità scientifica tramite pubblicazioni in riviste specializzate e altri canali di comunicazione (congressi, ecc.).

ARTICOLO 5

5.1 Il presente Accordo, a titolo gratuito, ha la durata di cinque anni con decorrenza dalla data della stipula.



EN

5.2 Ciascuna Parte potrà recedere, in ogni momento, dal presente Accordo comunicando tale decisione all'altra Parte con preavviso di sei mesi. Resta inteso che gli eventuali accordi in vigore al momento del recesso rimangono validi.

ARTICOLO 6

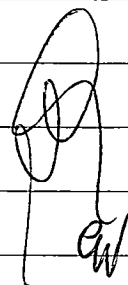
6.1 Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione o esecuzione del presente Accordo. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo un'intesa, le Parti indicano il Foro di Roma quale foro competente.

ARTICOLO 7

7.1 Ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, le Parti dichiarano di essere reciprocamente informate che i dati personali forniti o comunque raccolti, anche verbalmente, in relazione al presente Accordo e alle Convenzioni Operative di cui all'articolo 2, saranno trattati in modo lecito e secondo correttezza esclusivamente per il raggiungimento delle finalità previste nel presente Accordo, nonché per quelli previsti dalla legge e dai regolamenti connessi alla stipula degli stessi. Il trattamento potrà essere effettuato in modo sia cartaceo che elettronico; l'eventuale comunicazione dei dati sarà consentita ai soggetti pubblici o privati nelle sole circostanze previste dallo stesso Decreto Legislativo.

7.2 Le Parti dichiarano inoltre di garantire reciprocamente l'esercizio dei diritti di cui all'articolo 7 del D. Lgs. n. 196/2003 e di essere consapevoli che il mancato conferimento dei dati potrà comportare l'impossibilità di dare esecuzione all'Accordo e alle Convenzioni Operative.

7.3 Titolari del trattamento sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate.



ARTICOLO 8

8.1 Il presente atto viene redatto in unico originale e sottoscritto mediante firma digitale ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, e verrà sottoposto a registrazione soltanto in caso d'uso ai sensi delle disposizioni vigenti. Le spese di registrazione saranno a carico del richiedente.

8.2 Per quanto non specificato si fa riferimento alle norme vigenti in materia.

Catania,
GCCT - Genio Civile di Catania
L' Ingegnere Capo
(Dott. Ing. Salvatore Gabriele Ragusa)

Roma,
INGV
Il Presidente
(Prof. Carlo Doglioni)

